

# INFORMCAT

## EL CATALÀ EN UN CLIC

Eines i recursos  
 EL CONSELL lingüístic  
 L'ús social de la llengua  
 En xarxa  
 El camí de les paraules  
 Propostes  
 Jocs de llengua

### LLENGUA CATALANA: EINES I RECURSOS EN LÍNIA



Us facilitam eines i recursos en línia, que us poden ser útils, sobretot, a l'àmbit laboral, per emprar el català amb seguretat i millorar-ne l'ús, i per actualitzar el vostres coneixements en llengua catalana.

El web **Llengua Mallorca** (<http://llenguamallorca.cat/>) —els continguts del qual edita la Direcció Insular de Política Lingüística del Consell de Mallorca—, a l'apartat **EINESCAT**, us ofereix una recopilació d'eines, recursos, materials i tot tipus d'informació sobre la llengua catalana. Us en recomanem, especialment, els següents:

#### Autoaprenentatge

➔ **MATCAT**: espai de Formació Oberta de l'Escola Balear d'Administració Pública (EBAP) amb continguts teòrics de llengua catalana dels nivells B2, C1, C2 i LA (llenguatge administratiu).

- o [Material didàctic de nivell B2](#)
- o [Material didàctic de nivell C1](#)
- o [Material didàctic de nivell C2](#)
- o [Material didàctic de LA](#)

➔ **Models de prova**



➔ **Itineraris d'aprenentatge nivell intermedi (B2)**: nivell intermedi, equivalent al nivell B2

**Itineraris d'aprenentatge nivell suficiència (C1)**: nivell intermedi, equivalent al nivell C1

➔ **Dictats en línia**: dictats autocorrectius per treballar l'ortografia dels nivells B1, B2, C1 i C2.

#### Material de consulta

➔ **Optimot**: cercador d'informació lingüística que ajuda a resoldre dubtes sobre la llengua catalana. La manera habitual d'accedir als continguts és a partir de la cerca de mots clau per resoldre dubtes concrets.

L'opció «**Verbs conjugats**» del portal Optimot ofereix la possibilitat de conèixer la conjugació de qualsevol verb a partir de la conjugació completa dels verbs model, amb les formes generals i les principals variants dialectals.

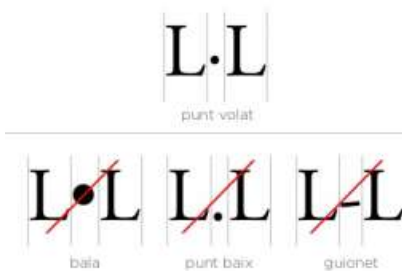
«**Castellà-català**», una altra opció del portal, proporciona les formes equivalents entre la llengua catalana i la castellana, o a l'inrevés.

➔ **Llibre d'estil del Govern de les Illes Balears (2a edició)**: obra de consulta actualitzada que incorpora les modificacions de la normativa ortogràfica i gramatical introduïdes per l'Institut d'Estudis Catalans (IEC), amb models de documents, pautes de redacció, criteris convencionals i disposicions normatives, entre altres continguts.

➔ **Nomenclàtor toponímic de les Illes Balears (NOTIB)**: conté un cercador de topònims mitjançant el qual, d'una banda, es fixa la grafia dels topònims i, de l'altra, es pretén orientar l'Administració en la tasca de la retolació no urbana.

## Criteris gràfics i convencions

- [Abreviacions](#)
- [Majúscules i minúscules](#)
- [Ordenació alfabètica](#)
- [Signes de puntuació](#)
- [Usos tipogràfics \(tipus de lletra\)](#)
- [Llista de tractaments protocol·laris](#)
- [Criteris de traducció entre les llengües oficials de les Illes Balears](#)



## Web, xarxes socials

- [20C Criteris de redacció web](#): elaborats per la Direcció Insular de Política Lingüística del Consell de Mallorca  

- [La redacció de les instruccions en les pàgines web i els programaris en general](#): espai web de correcció de l'Institut d'Estudis Catalans (Critèria)
- [Les xarxes socials](#): Llibre d'estil del Govern de les Illes Balears (2a edició)
- [Signatura electrònica](#): criteris bàsics per a la redacció del peu de signatura

## Diccionaris i terminologia



- [Diccionari de la llengua catalana de l'IEC \(DIEC2\)](#): és el diccionari normatiu. Qualsevol entrada del DIEC2 conté, a més de la definició o definicions, enllaços al [Diccionari de sinònims \(DSIN\)](#) i al [Diccionari català-valencià-balear \(DCVB\)](#), que arreplega i defineix vocabulari de tots els territoris i de diferents èpoques de la llengua catalana, alhora que aporta una extensa informació complementària.
- [Cercaterm](#): servei multilingüe de consultes del Centre de Terminologia Catalana (TERMCAT), per a la resolució de dubtes terminològics de qualsevol àrea d'especialitat.
- [Diccionaris en línia](#): col·lecció de diccionaris terminològics elaborats pel TERMCAT.



## EL CONSELL LINGÜÍSTIC

En l'apartat anterior fèiem referència a eines, material i recursos en línia per emprar el català amb seguretat i millorar-ne l'ús. Ara, us en volem fer propostes concretes.

**INFOXICACIÓ**

Excés d'informació que provoca en el receptor incapacitat per comprendre-la i assimilar-la.

AL DIA

EL CONSELL LINGÜÍSTIC

Servei de Normalització Lingüística. Consell de Mallorca

**ASIMPTOMÀTIC, -A**

adj. Que no presenta símptomes.

*Els infants són asimptomàtics.*

⊗ *Assimptomàtic*

AL DIA

EL CONSELL LINGÜÍSTIC

Servei de Normalització Lingüística. Consell de Mallorca

**ASIMPTOMÀTIC, -A**

adj. Que no presenta símptomes.

*Els infants són asimptomàtics.*

⊗ *Assimptomàtic*

AL DIA

EL CONSELL LINGÜÍSTIC

Servei de Normalització Lingüística. Consell de Mallorca

**EPI**

Sigla d'equip de protecció individual

*El personal sanitari exigeix **els EPI**, necessaris per evitar riscos laborals.*

La majoria de sigles solen mantenir-se **invariables**. Però hi ha la possibilitat de formar el plural afegint una **s** al final.

AL DIA

EL CONSELL LINGÜÍSTIC

Servei de Normalització Lingüística. Consell de Mallorca

**AFAMAT -ADA**

adj. Que té molta fam.

*La **famosa** actriu és la guanyadora de l'Oscar per Judy.*

⊗ *L'afamada*

AL DIA

EL CONSELL LINGÜÍSTIC

**AVESAR**

Fer prendre (a algú) el costum, l'habitud, d'alguna cosa, de fer alguna cosa.

Al costat del verb *acostumar*.

*No s'avesa a la vida moderna.*

RESCAT DE PARAULES

EL CONSELL LINGÜÍSTIC



# DEVESSELL

Gran renou que fan moltes persones o animals cridant o movent-se veloçment.

*Quin devesSELL saps quin trull que férem a la festa.*

ESCRIT DE PARAULES

EL CONSELL LINGÜÍSTIC

# ERRADICACIÓ

*L'erradicació de la COVID-19 comença per una bona higiene.*

Arran de la publicació de l'Ortografia catalana del 2016 aquest mot s'escriu amb **rr**.

QUÈ HEM DE FER?

Servei de Normalització Lingüística, Consell de Mallorca

EL CONSELL LINGÜÍSTIC

# ANY BIXEST

Any de traspàs  
Any civil que consta de 366 dies.

*Enguany és bixest,  
el febrer té 29 dies.*

No direm \*bissiest.

QUÈ DEUS?

EL CONSELL LINGÜÍSTIC

Servei de Normalització Lingüística, Consell de Mallorca

# GINTÒNIC

Manlleu compost adaptat. S'escriu junt i segueix les regles d'accentuació.

*El gintònic que més m'agrada és el de gerds.*

EL GINTÒNIC

Servei de Normalització Lingüística, Consell de Mallorca

EL CONSELL LINGÜÍSTIC

# HA! HA! HA!

Per imitar el so que es fa en riure s'utilitza l'expressió *ha! ha! ha!* (o *ha, ha, ha!*).

La *h* és aspirada i sona com la *h* del mot *hawalà*.

No escriurem \**ja! ja! ja!*

VES PER ON!

EL CONSELL LINGÜÍSTIC

Servei de Normalització Lingüística, Consell de Mallorca

# \*AGULLETES

Adoloriment muscular en forma de punxades. Per evitar-les, en català pots dir:

**Fibrades**

**Punxades**

**Estar esbraonat/ada**

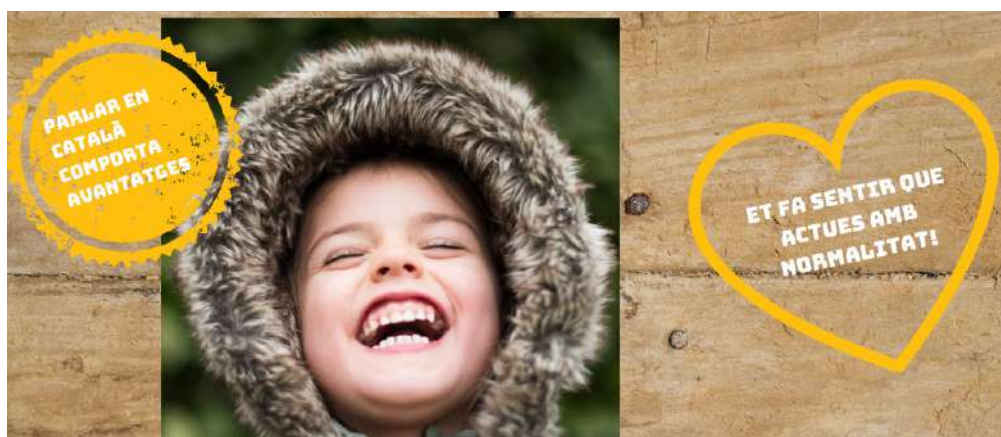
*Vaig sortir a caminar i ara estic esbraonada!*

CURÉS INTENSIVES

Servei de Normalització Lingüística, Consell de Mallorca

EL CONSELL LINGÜÍSTIC

Parlar en català comporta avantatges als qui ja el parlen... i també als qui encara no el parlen







**PROVAU DE  
FER SERVIR AMB  
NORMALITAT LA  
LLENGUA  
CATALANA AMB  
TOTHOM!**



**EMPRAU EL CATALÀ AMB CONFIANÇA, DECISIÓ I TRANQUIL·LITAT**

## EN XARXA

<http://www.caib.es/govern/sac/fitxa.do?codi=4130962&coduo=2390443&lang=ca>



### [Aprèn català sense adonar-te'n](#)

La Direcció General de Política Lingüística (DGPL) fa recomanacions per aprendre la llengua catalana des de casa i ofereix propostes i suggeriments d'activitats que s'hi poden dur a terme.

Iniciativa per a totes les edats i públics, que es pot adreçar igualment a les persones que ja saben català.

Les propostes es van acumulant al web de la DGPL perquè es puguin recuperar.

Hi trobareu recomanacions de sèries de televisió, exercicis per mantenir la forma, revistes amb accés obert o música.

## EL CAMÍ DE LES PARAULES

### Català

L'etimologia del mot català és objecte de debat entre els erudits nostrats de diverses disciplines, sense que hom hagi arribat a conclusions definitives.

Amb tot, l'insigne lingüista Joan Coromines apunta a una antiga tribu ibèrica coneguda com a lacetani, que, d'acord amb les fonts clàssiques, poblava la part interior de Catalunya –es tracta de la zona on se suposa que es començà a parlar la nostra llengua. En la paraula *lacetani* s'hauria produït un canvi fonètic, conegut com a metàtesi, que hauria donat com a resultat *catelani*. I d'aquí provindria el nom de la regió *Catalonia*, de manera semblant al que va succeir amb Aquitània, Bascònia, etc.

[Més informació](#)

## PROPOSTA



"Téntol" és un programa de televisió i un concurs de ràdio sobre el patrimoni lingüístic de les Balears.

El programa televisiu, a través de diferents seccions molt dinàmiques, pretén divulgar la genuïtat i l'origen etimològic de paraules i d'expressions pròpies de les Balears.

El programa radiofònic, un concurs amb proves de cultura general, llengua i desafiaments, en què dues persones competeixen per un premi, té com a objectiu donar a conèixer la riquesa lingüística i cultural de les Illes.

Es poden recuperar els programes emesos fins ara a <https://ib3.org/carta?type=> i a <https://ib3.org/tentol>.

<https://www.elnacional.cat/lallanca/ca/tag/test>



Voleu passar una estona comprovant i millorant els vostres coneixements lingüístics?

[LA LLANÇA](#), el suplement del diari digital *ElNacional.cat*, ofereix tests de llengua variats, que permeten posar a prova el nivell de català i, alhora, repassar vocabulari, ortografia i gramàtica.

En el cas que s'hagi elegit una resposta incorrecta, s'indica com es pot esmenar l'errada.

Posau-vos a prova!

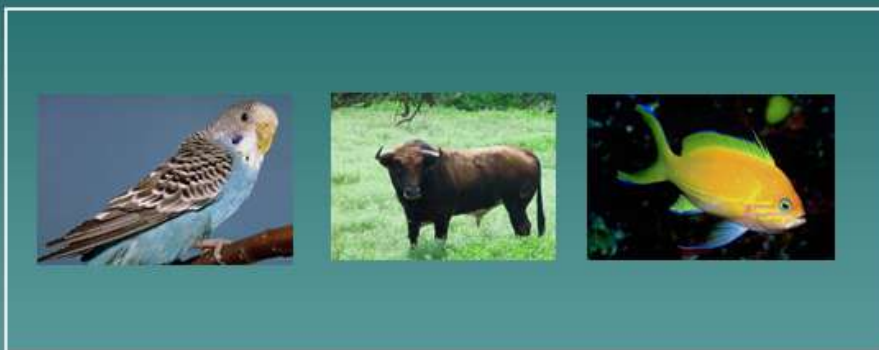
## JOCs DE LLENGUA

Us ofereim una selecció d'enllaços de webs relacionats amb l'àmbit del joc i de les joguetes.

- [Diccionari dels jocs i les joguines](#)
- [I tu, jugues en català?](#): campanya per donar a conèixer l'oferta de jocs i joguetes en català i fomentar-ne l'ús i el consum.
- [Jeroglífics](#)
- [Jocs de paraules i passatemps](#)
- [Pompeu Fabra](#): joc interactiu per conèixer la figura de Pompeu Fabra (amb dades històriques, culturals i lingüístiques).
- [Mots encreuats en línia](#)
- [Personatges en joc](#): joc sobre la història de la ciència i la tecnologia.
- [Recull de jocs d'ordinador \(Diari digital Win\)](#)
- [Scrabble en català](#): la Federació Internacional de Scrabble en Català (FISC) ofereix la possibilitat de jugar a Scrabble en català i altres divertiments lingüístics.
- [Terminologia dels videojocs](#)
- [Videojocs en català](#): Gaming.cat intenta localitzar-los tots i llistar-los en aquest web.

## JEROGLÍFIC

Si estan desanimats...



Font: [https://llengua.gencat.cat/ca/serveis/aprendre\\_catala/a-catalunya/aprendre-jugant/jeroglifics/](https://llengua.gencat.cat/ca/serveis/aprendre_catala/a-catalunya/aprendre-jugant/jeroglifics/)



## JOC LINGÜÍSTIC

En el text següent, hi ha amagats els noms d'unes quantes localitats de l'illa de Mallorca. Us animau a descobrir-les?

*El temps passava i el mur, o molt millor dit, l'envà que separava les dues cambres era color de palla i la fusta de les bigues es corcava lentament.*

*Però, en aquell petit poble ari, any rere any, es repetien les mateixes paraules.*

*—Avui ha caigut neu damunt les flors: un matí de blancor que el sol ha fos.*

*—Sí, neu i calabruix. Tot era blanc.*

*—Diuen que la pluja purifica i el vent exalta les passions. La neu, en canvi, suscita la idea de puresa i innocència —va dir en Pau, agafat de la mà na Coral.*

*—I tu, saps que ton pare era innocent, que va fugir perquè el van afartar de cops?*

*—Se'l va engolir la terra i mai més no se'n va saber res. T'aconsell que no traquem el tema.*

*I tornà el silenci. I a l'aromer del pati li va caure la darrera fulla que tenia.*

Solució

Muro, Escorca, Ariany, Sineu, Manaco, Artà, Selva, Consell, Alaró



Recordau que, com a treballadors del Consell de Mallorca, teniu a la vostra disposició el Servei de Normalització Lingüística per resoldre els dubtes lingüístics que tingueu i per corregir els texts escrits que origineu en la vostra feina diària ([assessoramentling@conselldemallorca.net](mailto:assessoramentling@conselldemallorca.net)). També us hi podeu assessorar sobre els vostres drets lingüístics. Hi podeu contactar per telèfon (971 219 581) o bé per correu electrònic ([nlinguistica@conselldemallorca.net](mailto:nlinguistica@conselldemallorca.net)).



Direcció Insular de Política Lingüística

Departament de Cultura, Patrimoni i Política Lingüística

Consell de Mallorca